



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

# **CÔNG BÁO**

*Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản*

**Tháng 2**

**Số 34 (15/2/2009)**

## **MỤC LỤC**

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
<b>ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ</b>		
14-01-2009	- Quyết định số 167/QĐ-UBND ngày 14/01/2009 về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 5	3
14-01-2009	- Quyết định số 168/QĐ-UBND ngày 14/01/2009 về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 5	12
14-01-2009	- Quyết định số 169/QĐ-UBND ngày 14/01/2009 về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 5	21
14-01-2009	- Quyết định số 170/QĐ-UBND ngày 14/01/2009 về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 5	30

14-01-2009 - Quyết định số 171/QĐ-UBND ngày 14/01/2009 về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 14, quận 5

39

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ****ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 167/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 01 năm 2009

**QUYẾT ĐỊNH****Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010  
và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010)  
của phường 10, quận 5****ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10850/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 2537/TTr-UBND ngày 22 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 10, quận 5 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất đai chi tiết 5 năm (2006 - 2010),

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 10, quận 5 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH TỰ NHIÊN</b>		<b>23,34</b>	<b>100,00</b>	<b>23,36</b>	<b>100,00</b>
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>23,34</b>	<b>100,00</b>	<b>23,36</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>8,40</b>	<b>35,97</b>	<b>8,88</b>	<b>38,00</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	8,40	100,00	8,88	38,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>12,95</b>	<b>55,50</b>	<b>12,47</b>	<b>53,39</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,20	1,54	0,15	1,19
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,66	5,08	0,66	5,27
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,81	14,01	1,60	12,83
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,81	100,00	1,60	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	10,28	79,37	10,07	80,71
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	9,42	91,59	8,71	86,55
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,002	0,01	0,002	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,09	0,85	0,70	6,95

2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,02	0,19	0,02	0,19
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,58	5,62	0,63	6,29
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,18	1,74	0,00	0,00
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	-	-	-	-
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-	-	-	-
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	<b>1,99</b>	<b>8,53</b>	<b>2,01</b>	<b>8,61</b>
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>3</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	<b>PN0<sup>(a)</sup>/PN1<sup>(a)</sup></b>	-
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	
<b>4</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,49</b>
<b>4.1</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG/OTC</b>	<b>0,49</b>
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	0,08
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,13
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,28

<b>4.2</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN/OTC</b>	-
<b>4.3</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD/OTC</b>	-
<b>4.4</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN/OTC</b>	-
<b>4.5</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK/OTC</b>	-

c) Diện tích đất phải thu hồi trong kỳ quy hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Diện tích</b>
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>NKN</b>	<b>1,66</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,45</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,45
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>1,21</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,11
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,21
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,89
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 10, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 5 do Ủy ban nhân dân phường 10, quận 5 lập ngày 22 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) phường 10, quận 5

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đến năm (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>23,34</b>	<b>23,34</b>	<b>23,36</b>	<b>23,36</b>	<b>23,36</b>
<b>2</b>	<b>ĐẤT PHI NÔNG NGHIỆP</b>	<b>PNN</b>	<b>23,34</b>	<b>23,34</b>	<b>23,36</b>	<b>23,36</b>	<b>23,36</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>8,40</b>	<b>8,39</b>	<b>8,63</b>	<b>8,88</b>	<b>8,88</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	8,40	8,39	8,63	8,88	8,88
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>12,95</b>	<b>12,96</b>	<b>12,72</b>	<b>12,47</b>	<b>12,47</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,20	0,23	0,23	0,15	0,15
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,66	0,66	0,66	0,66	0,66
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,81	1,73	1,72	1,60	1,60
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,81	1,73	1,72	1,60	1,60
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	10,28	10,34	10,11	10,07	10,07
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	8,80	8,81	8,76	8,71	8,71
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002

2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,58	0,63	0,63	0,63	0,63
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,18	0,18	0,00	0,00	0,00
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	-	-	-	-	-
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-	-	-	-	-
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	<b>1,99</b>	<b>1,99</b>	<b>2,01</b>	<b>2,01</b>	<b>2,01</b>
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)					
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-					
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>						



3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>						
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
<b>4</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,49</b>	-	-	<b>0,24</b>	<b>0,25</b>	-
<b>4.1</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG/OTC</b>	<b>0,49</b>	-	-	<b>0,24</b>	<b>0,25</b>	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	0,08	-	-	-	0,08	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,13	-	-	0,01	0,12	-
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,28	-	-	0,23	0,05	-
<b>4.2</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN/OTC</b>	-	-	-	-	-	-
<b>4.3</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD/OTC</b>	-	-	-	-	-	-
<b>4.4</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN/OTC</b>	-	-	-	-	-	-
<b>4.5</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK/OTC</b>	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)	2006	2007	2008	2009	2010
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>NKN</b>	<b>1,66</b>	<b>0,64</b>	<b>0,09</b>	<b>0,39</b>	<b>0,54</b>	-
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,45</b>	-	<b>0,01</b>	<b>0,15</b>	<b>0,29</b>	-
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,45	-	0,01	0,15	0,29	-
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>1,21</b>	<b>0,64</b>	<b>0,08</b>	<b>0,24</b>	<b>0,25</b>	-
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,11	0,03	-	-	0,08	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-	-	-	-	-	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,21	-	0,08	0,01	0,12	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,89	0,61	-	0,23	0,05	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-	-

## 4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010), phường 10, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 10, quận 5 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất chi tiết theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thủ tục thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 5 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 10, quận 5 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 168/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 5**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10851/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 2538/TTr-UBND ngày 22 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 11, quận 5 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất đai chi tiết 5 năm (2006 - 2010),

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 11, quận 5 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

	<b>TỔNG DIỆN TÍCH TỰ NHIÊN</b>		31,30	100,00	31,30	100,00
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>31,30</b>	<b>100,00</b>	<b>31,30</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>10,43</b>	<b>33,33</b>	<b>10,34</b>	<b>33,05</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	10,43	100,00	10,34	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,60</b>	<b>65,82</b>	<b>20,69</b>	<b>66,11</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,31	1,49	0,31	1,48
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,17	0,82	0,17	0,82
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,08	10,10	2,08	10,05
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	2,08	100,00	2,08	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	18,04	87,59	18,13	87,65
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	10,20	56,53	10,28	56,69
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,05	0,01	0,05
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,60	3,33	0,60	3,31
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	1,16	6,42	1,26	6,95
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	4,76	26,36	4,67	25,73
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	0,14	0,78	0,14	0,77
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,06	0,33	0,06	0,33

2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	1,12	6,21	1,12	6,18
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,25</b>	<b>0,78</b>	<b>0,25</b>	<b>0,78</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD	-	-	-	-
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN	0,02	0,06	0,02	0,06
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK	-	-	-	-

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	-
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	-
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	-
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-

4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-

c) Diện tích đất phải thu hồi trong kỳ quy hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	-
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	-
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-
1.2.1	Đất rừng sản xuất	RSX	-
1.2.2	Đất rừng phòng hộ	RPH	-
1.2.3	Đất rừng đặc dụng	RDD	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	-
1.4	<b>Đất làm muối</b>	LMU	-
1.5	<b>Đất nông nghiệp khác</b>	NKH	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	3,03
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	0,09
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,09
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	2,94
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,16
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	2,78

2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK	-

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 11, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 5 do Ủy ban nhân dân phường 11, quận 5 lập ngày 22 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) phường 11, quận 5

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích đến năm (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>31,30</b>	<b>31,30</b>	<b>31,30</b>	<b>31,30</b>	<b>31,30</b>
<b>2</b>	<b>ĐẤT PHI NÔNG NGHIỆP</b>	PNN	31,30	31,30	31,30	31,30	31,30
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>10,43</b>	<b>10,34</b>	<b>10,34</b>	<b>10,34</b>	<b>10,34</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	10,43	10,34	10,34	10,34	10,34
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,60</b>	<b>20,69</b>	<b>20,69</b>	<b>20,69</b>	<b>20,69</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,31	0,31	0,31	0,31	0,31
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,17	0,17	0,17	0,17	0,17
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08



2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	18,04	18,13	18,13	18,13	18,13
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	10,20	10,28	10,28	10,28	10,28
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	1,16	1,26	1,26	1,26	1,26
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	4,76	4,67	4,67	4,67	4,67
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	0,14	0,14	0,14	0,14	0,14
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,06	0,06	0,06	0,06	0,06
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	1,12	1,12	1,12	1,12	1,12
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,25</b>	<b>0,25</b>	<b>0,25</b>	<b>0,25</b>	<b>0,25</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>		-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)					

3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-						
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>							
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>							
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>							
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>							
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>							
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>							
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	-	-	-	-	-	-	-
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	-	-	-	-	-	-	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-	-	-	-	-	-	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	-	-	-	-	-	-	-
4.1.4	Đất có mục đích	CCC/OTC	-	-	-	-	-	-	-

	công cộng							
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-	-	-	-	-	-
4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-	-	-	-	-	-
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất thu hồi	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)	2006	2007	2008	2009	2010
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-	-	-	-	-	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	<b>3,03</b>	-	<b>3,03</b>	-	-	-
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	<b>0,09</b>	-	<b>0,09</b>	-	-	-
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,09	-	0,09	-	-	-
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	<b>2,94</b>	-	<b>2,94</b>	-	-	-
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	-	-	-	-	-	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-	-	-	-	-	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,16	-	0,16	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	2,78	-	2,78	-	-	-
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-	-	-	-	-	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-	-	-	-	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-	-	-	-	-	-

2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-		-	-
-----	---------------------------------	------------	---	---	---	--	---	---

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010), phường 11, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 11, quận 5 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất chi tiết theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thủ tục thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 5 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 11, quận 5 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 169/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 5**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10852/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 2539/TTr-UBND ngày 22 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 12, quận 5 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất đai chi tiết 5 năm (2006 - 2010),

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 12, quận 5 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

	<b>TỔNG DIỆN TÍCH TỰ NHIÊN</b>		38,00	100,00	38,00	100,00
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>38,00</b>	<b>100,00</b>	<b>38,00</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>6,52</b>	<b>17,16</b>	<b>7,03</b>	<b>18,51</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	6,52	100,00	7,03	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>31,42</b>	<b>82,70</b>	<b>30,91</b>	<b>81,35</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,09	0,28	0,03	0,11
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,02	0,06	0,02	0,06
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	6,21	19,77	5,71	18,48
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	6,21	100,00	5,71	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	25,11	79,89	25,15	81,35
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	8,04	32,02	8,08	32,14
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,003	0,01	0,003	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	-	-	-	-
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	12,50	49,81	12,50	49,72
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	4,46	17,76	4,46	17,73
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,01	0,04	0,01	0,04
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,09	0,36	0,09	0,36

2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	0,05	0,14	0,05	0,14
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-	-	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-	-	-	-
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK	-	-	-	-

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	0,52
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	0,52
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	0,05
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,44
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,02
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-

4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-

c) Diện tích đất phải thu hồi trong kỳ quy hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Diện tích</b>
(1)	(2)	(3)	(4)
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	-
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	-
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-
1.2.1	Đất rừng sản xuất	RSX	-
1.2.2	Đất rừng phòng hộ	RPH	-
1.2.3	Đất rừng đặc dụng	RDD	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	-
1.4	<b>Đất làm muối</b>	LMU	-
1.5	<b>Đất nông nghiệp khác</b>	NKH	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	2,67
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	0,36
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,36
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	2,32
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,05
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,24
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,02



2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK	-

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 12, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 5 do Ủy ban nhân dân phường 12, quận 5 lập ngày 22 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) phường 12, quận 5

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích đến năm (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>38,00</b>	<b>38,00</b>	<b>38,00</b>	<b>38,00</b>	<b>38,00</b>
2	<b>ĐẤT PHI NÔNG NGHIỆP</b>	<b>PNN</b>	38,00	38,00	38,00	38,00	38,00
2.1	Đất ở	OTC	6,52	6,52	7,03	7,03	7,03
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	6,52	6,52	7,03	7,03	7,03
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>31,42</b>	<b>31,42</b>	<b>30,91</b>	<b>30,91</b>	<b>30,91</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,09	0,09	0,03	0,03	0,03
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	6,21	6,21	5,71	5,71	5,71

2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	6,21	6,21	5,71	5,71	5,71
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	25,11	25,11	25,15	25,15	25,15
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	8,04	8,04	8,08	8,08	8,08
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,003	0,003	0,003	0,003	0,003
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	-	-	-	-	-
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	4,46	4,46	4,46	4,46	4,46
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,05</b>	<b>0,05</b>	<b>0,05</b>	<b>0,05</b>	<b>0,05</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	-	-	-	-	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)					
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-					

	<b>đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>							
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>						
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	<b>0,52</b>	-	-	<b>0,52</b>	-	-
4.1	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG/OTC</b>	<b>0,52</b>	-	-	<b>0,52</b>	-	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	0,05	-	-	0,05	-	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,44	-	-	0,44	-	-
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,02	-	-	0,02	-	-
4.2	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN/OTC</b>	-	-	-	-	-	-

4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-	-	-	-	-	-
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-	-	-	-	-	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)	2006	2007	2008	2009	2010
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-	-	-	-	-	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	<b>2,67</b>	-	-	<b>2,67</b>	-	-
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	<b>0,36</b>	-	-	<b>0,36</b>	-	-
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,36	-	-	0,36	-	-
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	<b>2,32</b>	-	-	<b>2,32</b>	-	-
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,05	-	-	0,05	-	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-	-	-	-	-	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,24	-	-	2,24	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,02	-	-	0,02	-	-
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-	-	-	-	-	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-	-	-	-	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-	-	-	-	-	-

2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-	-
-----	---------------------------------	------------	---	---	---	---	---	---

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010), phường 12, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 12, quận 5 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất chi tiết theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thủ tục thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 5 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 12, quận 5 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 170/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 5**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10853/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 2540/TTr-UBND ngày 22 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 13, quận 5 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất đai chi tiết 5 năm (2006 - 2010),

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 13, quận 5 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

	<b>TỔNG DIỆN TÍCH TỰ NHIÊN</b>		<b>27,43</b>	<b>100,00</b>	<b>27,45</b>	<b>100,00</b>
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>27,43</b>	<b>100,00</b>	<b>27,45</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>10,39</b>	<b>37,89</b>	<b>10,62</b>	<b>38,70</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	10,39	100,00	10,62	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>15,13</b>	<b>55,17</b>	<b>14,90</b>	<b>54,29</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,32	2,13	0,47	3,16
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,07	0,47	0,07	0,48
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,21	14,57	2,00	13,45
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	2,21	100,00	2,00	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	12,53	82,83	12,35	82,91
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	11,11	88,64	10,48	84,80
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,004	0,03	0,004	0,03
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,40	3,19	0,86	6,92
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,06	0,01	0,06
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,39	3,13	0,39	3,18
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	0,06	0,48	0,06	0,49
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,33	2,63	0,33	2,66
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,23	1,84	0,23	1,86

2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,06</b>	<b>0,21</b>	<b>0,06</b>	<b>0,21</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD	-	-	-	-
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN	1,85	6,74	1,87	6,80
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK	-	-	-	-

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,25</b>
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	0,25
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,25
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-
4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-



4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-

c) Diện tích đất phải thu hồi trong kỳ quy hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	-
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	-
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-
1.2.1	Đất rừng sản xuất	RSX	-
1.2.2	Đất rừng phòng hộ	RPH	-
1.2.3	Đất rừng đặc dụng	RDD	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	-
1.4	<b>Đất làm muối</b>	LMU	-
1.5	<b>Đất nông nghiệp khác</b>	NKH	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	1,88
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,18</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,18
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>1,70</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,05
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,65
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-

<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 13, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 5 do Ủy ban nhân dân phường 13, quận 5 lập ngày 22 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) phường 13, quận 5

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích đến năm (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>27,43</b>	<b>27,43</b>	<b>27,45</b>	<b>27,45</b>	<b>27,45</b>
<b>2</b>	<b>ĐẤT PHI NÔNG NGHIỆP</b>	<b>PNN</b>	<b>27,43</b>	<b>27,43</b>	<b>27,45</b>	<b>27,45</b>	<b>27,45</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>10,39</b>	<b>10,39</b>	<b>10,62</b>	<b>10,62</b>	<b>10,62</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	10,39	10,39	10,62	10,62	10,62
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>15,13</b>	<b>15,13</b>	<b>14,90</b>	<b>14,90</b>	<b>14,90</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,32	0,47	0,47	0,47	0,47
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	2,21	2,06	1,81	2,00	2,00
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-

2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	2,21	2,06	1,81	2,00	2,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	12,53	12,53	12,55	12,35	12,35
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	10,65	10,66	10,67	10,48	10,48
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	0,06	0,06	0,06	0,06	0,06
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,33	0,33	0,33	0,33	0,33
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,23	0,23	0,23	0,23	0,23
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,06</b>	<b>0,06</b>	<b>0,06</b>	<b>0,06</b>	<b>0,06</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>		-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	<b>1,85</b>	<b>1,85</b>	<b>1,87</b>	<b>1,87</b>	<b>1,87</b>
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-

## 2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)					
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-					

	<b>phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>							
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>						
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	<b>0,25</b>	-	-	<b>0,25</b>	-	-
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	<b>0,25</b>	-	-	<b>0,25</b>	-	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,25	-	-	0,25	-	-
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-	-	-	-	-	-
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-	-	-	-	-	-
4.3	Đất nghĩa trang,	NTD/OTC	-	-	-	-	-	-

	nghĩa địa							
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-	-	-	-	-	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất cần phải thu hồi	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)	2006	2007	2008	2009	2010
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-	-	-	-	-	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	NKN	<b>1,88</b>	<b>0,46</b>	<b>0,15</b>	<b>1,08</b>	<b>0,20</b>	-
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	<b>0,18</b>	-	-	<b>0,18</b>	-	-
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,18	-	-	0,18	-	-
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	<b>1,70</b>	<b>0,46</b>	<b>0,15</b>	<b>0,90</b>	<b>0,20</b>	-
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	-	-	-	-	-	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-	-	-	-	-	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,05	-	0,15	0,90	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,65	0,46	-	-	0,20	-
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-	-	-	-	-	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	-	-	-	-	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	-	-	-	-	-	-

2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-	-
-----	---------------------------------	------------	---	---	---	---	---	---

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010), phường 13, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 13, quận 5 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất chi tiết theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thủ tục thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 5 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 13, quận 5 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 171/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 14, quận 5**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10854/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 2541/TTr-UBND ngày 22 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 14, quận 5 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất đai chi tiết 5 năm (2006 - 2010),

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 14, quận 5 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH TỰ NHIÊN</b>		<b>27,63</b>	<b>100,00</b>	<b>27,63</b>	<b>100,00</b>
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>27,63</b>	<b>100,00</b>	<b>27,63</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>12,34</b>	<b>44,67</b>	<b>12,34</b>	<b>44,65</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	12,34	100,00	12,34	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>14,44</b>	<b>52,26</b>	<b>14,45</b>	<b>52,28</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,69	4,78	0,09	0,60
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,04	0,27	0,04	0,27
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,91	13,25	2,51	17,39
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,91	100,00	2,51	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	11,80	81,71	11,81	81,75
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	10,14	85,91	10,15	85,92
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,005	0,04	0,005	0,04
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,30	2,54	0,30	2,54
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,06	0,01	0,06
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,84	7,13	0,84	7,12
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,01	0,08	0,01	0,08



2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,50	4,24	0,50	4,23
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,85</b>	<b>3,07</b>	<b>0,85</b>	<b>3,07</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD	-	-	-	-
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN	-	-	-	-
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK	-	-	-	-

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,02</b>
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	0,02
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,02
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-
4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-

4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-

c) Diện tích đất phải thu hồi trong kỳ quy hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	-
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	-
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	-
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-
1.2.1	Đất rừng sản xuất	RSX	-
1.2.2	Đất rừng phòng hộ	RPH	-
1.2.3	Đất rừng đặc dụng	RDD	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	-
1.4	<b>Đất làm muối</b>	LMU	-
1.5	<b>Đất nông nghiệp khác</b>	NKH	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>NKN</b>	<b>0,67</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,02</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,02
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,64</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,60
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,04
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>-</b>

<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 14, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 14, quận 5 do Ủy ban nhân dân phường 14, quận 5 lập ngày 22 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) phường 14, quận 5

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích đến năm (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>
<b>2</b>	<b>ĐẤT PHI NÔNG NGHIỆP</b>	<b>PNN</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>	<b>27,63</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>12,34</b>	<b>12,32</b>	<b>12,34</b>	<b>12,34</b>	<b>12,34</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	12,34	12,32	12,34	12,34	12,34
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>14,44</b>	<b>14,46</b>	<b>14,45</b>	<b>14,45</b>	<b>14,45</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,69	0,09	0,09	0,09	0,09
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,91	2,53	2,51	2,51	2,51
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-

2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,91	2,53	2,51	2,51	2,51
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS	-	-	-	-	-
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX	-	-	-	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	11,80	11,81	11,81	11,81	11,81
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	10,14	10,15	10,15	10,15	10,15
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	-	-	-	-	-
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,005	0,005	0,005	0,005	0,005
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,84	0,84	0,84	0,84	0,84
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	-	-	-	-	-
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,85</b>	<b>0,85</b>	<b>0,85</b>	<b>0,85</b>	<b>0,85</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	-	-	-	-	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)					
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp</b>	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	-					

	<b>có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>							
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>						
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
<b>4</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,02</b>	-	-	<b>0,02</b>	-	-
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	<b>0,02</b>	-	-	<b>0,02</b>	-	-
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,02	-	-	0,02	-	-
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-	-	-	-	-	-
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-	-	-	-	-	-
4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	-	-	-	-	-	-
4.4	Đất sông suối và	SMN/OTC	-	-	-	-	-	-

	mặt nước CD							
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	Loại đất phải thu hồi	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Diện tích phân theo từng năm (ha)				
				2006	2007	2008	2009	2010
(1)	(2)	(3)	(4)	2006	2007	2008	2009	2010
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>NKN</b>	<b>0,67</b>	-	<b>0,65</b>	<b>0,02</b>	-	-
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,02</b>	-	<b>0,02</b>	-	-	-
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,02	-	0,02	-	-	-
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,64</b>	-	<b>0,63</b>	<b>0,02</b>	-	-
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,60	-	0,60	-	-	-
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	-	-	-	-	-	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,04	-	0,02	0,02	-	-
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	-	-	-	-	-	-
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	-	-	-	-	-	-

## 4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng cho các mục đích:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010), phường 14, quận 5 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu trong biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 14, quận 5 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất chi tiết theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thủ tục thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 5 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 14, quận 5 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**